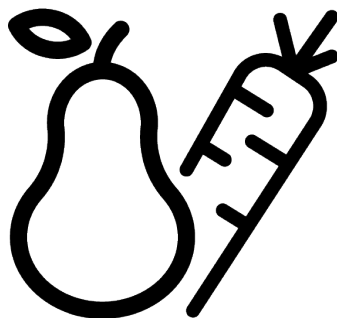




## Hűtőszekrény

Felhasználói kézikönyv



BCNE400E50SHN

## Kérjük, először olvassa el ezt a kézikönyvet!

### Kedves Vásárló!

Köszönjük, hogy a Beko terméket választotta!

Szeretnénk, ha ezzel a kiváló minőségű termékkel, amelyet a legkorszerűbb technológiával gyártottak, optimális hatékonyságot érne el. Ehhez gondosan olvassa el ezt a kézikönyvet és minden egyéb dokumentációt, mielőtt a terméket felhasználná.

Vegye figyelembe a felhasználói kézikönyvben szereplő összes információt és figyelmeztetést. Így megvédi magát és termékét a felmerülő veszélyektől. Tartsa meg a felhasználói kézikönyvet. Ha a terméket átadja másnak, adja át vele ezt a kézikönyvet is.

**A felhasználói kézikönyvben és a terméken a következő szimbólumok találhatók:**



**Olvassa el a felhasználói kézikönyvet!**



Halált vagy sérülést eredményező veszély.

|                                                                                                                                                                                  |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>ENERGY</b>  |                                                                                   | <p>A termékadatbázisban tárolt modellinformációkat a következő weboldalra belépve és az energiacímkén található modellazonosítót (*) keresve érheti el.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p> |
| SUPPLIER'S NAME                                                                                                                                                                  | MODEL IDENTIFIER → (*)                                                            |                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                          |

|          |                                                                       |           |
|----------|-----------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Biztonsági utasítások.....</b>                                     | <b>4</b>  |
| 1.1      | Fontos biztonsági szimbólumok ..                                      | 4         |
| 1.2      | Használati szándék.....                                               | 4         |
| 1.3      | Gyermekek, sérülékenyek és házi-<br>állatok biztonsága .....          | 5         |
| 1.4      | Elektromos biztonság .....                                            | 5         |
| 1.5      | Kezelés biztonsága .....                                              | 6         |
| 1.6      | Telepítési biztonság .....                                            | 6         |
| 1.7      | Működési biztonság .....                                              | 9         |
| 1.8      | Élelmiszer-tárolás biztonsága .....                                   | 12        |
| 1.9      | Karbantartás és tisztítás bizton-<br>sága.....                        | 13        |
| 1.10     | Világítás .....                                                       | 14        |
| 1.11     | A régi termék ártalmatlanítása .....                                  | 14        |
| 1.12     | Bluetooth + Wi-fi kapcsolat mű-<br>szaki információk .....            | 14        |
| <b>2</b> | <b>Környezetvédelmi utasítások .....</b>                              | <b>15</b> |
| 2.1      | A WEEE-irányelvnek való megfe-<br>lelés és hulladékártalmatlanítás... | 15        |
| <b>3</b> | <b>Az Ön hűtőszekrénye .....</b>                                      | <b>16</b> |
| <b>4</b> | <b>Installáció .....</b>                                              | <b>17</b> |
| 4.1      | Megfelelő elhelyezés.....                                             | 17        |
| 4.2      | A lábak beállítása .....                                              | 18        |
| 4.3      | Forró felület figyelmeztetés.....                                     | 18        |
| <b>5</b> | <b>Előkészítés .....</b>                                              | <b>18</b> |
| 5.1      | Mit kell tenni az energiatakaré-<br>kosság érdekében .....            | 18        |
| 5.2      | Első használat .....                                                  | 18        |
| 5.3      | Éghajlati osztály és meghatározá-<br>sok .....                        | 19        |
| <b>6</b> | <b>A termék üzemeltetése .....</b>                                    | <b>19</b> |
| <b>7</b> | <b>Az Ön készülékének használata .....</b>                            | <b>20</b> |
| 7.1      | A termék kezelőpanelje.....                                           | 20        |
| 7.2      | Ételek tárolása hűtőszekrényben .                                     | 21        |
| 7.3      | Tejtermékek hűtőhelyisége.....                                        | 25        |
| 7.4      | Ajtó nyitva riasztás .....                                            | 25        |
| 7.5      | A megvilágító lámpa cseréje .....                                     | 25        |
| 7.6      | Ajánlások a friss élelmiszerek re-<br>készére vonatkozóan .....       | 25        |
| 7.7      | Aktív ellenőrzés .....                                                | 26        |
| <b>8</b> | <b>Karbantartás és tisztítás .....</b>                                | <b>26</b> |
| <b>9</b> | <b>Hibaelhárítás .....</b>                                            | <b>27</b> |

## 1 Biztonsági utasítások

- Ez a szakasz tartalmazza a személyi sérülések vagy anyagi károk kockázatának megelőzéséhez szükséges biztonsági utasításokat.
- Cégünk nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek akkor fordulhatnak elő, ha ezeket az utasításokat nem tartjuk be.
- A telepítési és javítási műveleteket mindig a gyártó, a hivatalos szerviz vagy az importőr cég által leírt személy végezze el.
- Csak eredeti alkatrészeket és tartozékokat használjon.
- Ne javítsa vagy cserélje ki a termék egyetlen alkatrészét, hacsak a felhasználói kézikönyv egyértelműen meg nem írja le.
- Ne végezzen semmilyen módosítást a terméken.

### 1.1 Fontos biztonsági szimbólumok

 Áramütés veszélye!

 Olvassa el a felhasználói kézikönyvet.

 Veszély, amely égési sérüléseket okozhat a forró felületekkel való érintkezés miatt.

 Éghető anyag, tűzveszély elleni figyelmeztetés.

 Sérülés veszélye éles felületekkel való érintkezés miatt!

 UV-C sugárzás kockázata

### 1.2 Használati szándék

- Ez a termék nem alkalmas kereskedelmi használatra, és a rendeltetéstől eltérő célra nem használható.
- Ez a termék belső terek üzemeltetésére szolgál, például háztartások vagy hasonlók.

Például;

Az üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzeti konyháiban,

Mezőgazdasági házakban, az ügyfelek által használt szállodák, motelek vagy egyéb pihenőlétesítmények egységeiben, Hosteleekben vagy hasonló környezetben,

Vendéglátóipari szolgáltatásokban és hasonló nem kiskereskedelmi alkalmazásokban.

- Ez a termék nem használható nyílt vagy zárt külső környezetben, például hajókban, lakóközcsiban, erkélyekben vagy teraszokban. Ha a terméket esőnek, hónak, napfénynek és szélnek teszik ki, tűzveszélyt okozhat.

### 1.3 Gyermek, sérülé- kenyek és háziállatok biztonsága

- Ezt a terméket 8 éves vagy an-  
nál idősebb gyermekek, vala-  
mint fejletlen fizikai, érzékszer-  
vi vagy szellemi képességekkel  
vagy tapasztalattal és ismere-  
tekkel nem rendelkező szemé-  
lyek használhatják, ha felügye-  
let alatt állnak, vagy útmuta-  
tást kaptak a készülék bizton-  
ságos használatáról és az ez-  
zel járó veszélyekről.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek  
számára engedélyezett, hogy  
az ételt a hűvösebb termékbe  
belé/kivehetik.
- Gyermekek és háziállatok nem  
játszhatnak vele, mászhatnak  
fel és nem kerülhetnek be a  
termékbe.
- A gyermekeket és a háziállato-  
kat távol kell tartani a kabin te-  
rületétől (kompresszor), ahol  
elektromos alkatrészecskék talál-  
hatók.
- A tisztítást és a felhasználói  
karbantartást gyermekek nem  
végezhetnek, kivéve, ha valaki  
felügyeli őket.
- Tartsa távol a csomagolóanya-  
gokat gyermekektől. Sérülés  
és fulladás veszélye.
- Ha a termék ajtaján zár találha-  
tó, tartsa a kulcsot gyermekek-  
től elzárva.

### 1.4 Elektromos bizton- ság

- A terméket a telepítés, karban-  
tartás, tisztítás, javítás és szál-  
lítás során nem szabad csatlá-  
koztatni a konnektorba.
- Ha a tápkábel sérült, azt a  
gyártó, a meghatalmazott szer-  
vizszolgáltató vagy az impor-  
tőr által küldött személynek  
kell cserélnie az esetleges ve-  
szélyek elkerülése érdekében.
- Ne húzza a tápkábelt a termék  
alá vagy a termék hátuljába.  
Ne tegyen nehéz tárgyakat a  
tápkábelre. A tápkábelt nem  
szabad hajlítani, összetörni és  
érintkezni semmilyen hőforrás-  
sal.
- Csak eredeti kábelt használjon.  
Ne használjon vágott vagy sé-  
rült kábeleket.
- Ne használjon hosszabbító ká-  
belt, többdugót vagy adaptert a  
termék működtetéséhez.
- A hordozható többcsatlakozók  
vagy hordozható tápegységek  
túlmelegedhetnek és tüzet  
okozhatnak. Így ne legyen  
többcsatlakozós, hordozható  
áramforrás a termék mögött  
vagy annak közelében.
- Mielőtt csatlakoztatná a ter-  
méket az áramforráshoz, kér-  
jük, távolítsa el a tápkábelt a  
kondenzátor horogjáról (ha  
van) a telepítés során.

- A felhasználó nem tudja elérni az elektromos alkatrészeket a telepítés után.
- Ne csatlakoztassa a termék tápkábelét laza vagy sérült konnektorba. Az ilyen típusú csatlakozások túlmelegedhetnek és tüzet okozhatnak.
- A csatlakozónak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie. Ha ez nem lehetséges, az elektromos berendezésen rendelkezésre kell állnia egy olyan mechanizmusnak, amely megfelel az elektromos szabályoknak, és amely leválasztja az összes csatlakozót a hálózatról (biztosíték, kapcsoló, főkapcsoló stb.).
- A terméket nem szabad külső kapcsolóeszközzel, például időzítővel vagy távirányítású rendszerrel működtetni.
- Ne használja a terméket, ha a lába csupasz vagy a teste nedves.
- Ne érintse meg a dugót nedves kézzel.
- A készülék kihúzásakor ne tartsa a tápkábelt, hanem a dugót.
- Ügyeljen arra, hogy a dugó ne legyen nedves, piszkos vagy poros.
- Soha ne csatlakoztassa termékét energiatakarékos eszközkhöz. Ezek a rendszerek károsak a termékekre.



## 1.5 Kezelés biztonsága

- A termék szállítása előtt feltétlenül húzza ki a készüléket.
- Ez a termék nehéz, ne kezelje egyedül. Sérülések fordulhatnak elő, ha a termék rád esik. Szállítás közben ne ütközzön be a helyre, és ne dobja le a terméket.
- Mindig zárja be az ajtókat, és szállítás közben ne tartsa a terméket ajtaja mellett.
- Ügyeljen arra, hogy a termék kezelése közben ne károsítsa a hűtőrendszert és a csöveket. Ne használja a terméket, ha a csövek sérültek, és forduljon hivatalos szervizhez.



## 1.6 Telepítési biztonság

- A termék használatra való előkészítéséhez olvassa el a felhasználói és a telepítési kézikönyv információit, és győződjön meg arról, hogy az elektromos és vízművek a szükségességek. Ha nem, hívjon szakképzett villanyszerelőt és vízvezeték-szerelőt, hogy szükség szerint elrendezze a közműveket.
- **Ennek elmulasztása áramütést, tüzet, a termékkel kapcsolatos problémákat vagy sérülést okozhat.**

- A telepítés megkezdése előtt kapcsolja ki a biztosítékot, hogy kikapcsolja a tápvezetékot, amelyhez a termék csatlakoztatva van.
- A terméket két vagy több embernek kell telepítenie. Használjon védőkesztyűt, miközben eltávolítja a terméket a csomagolásból és a telepítésről.
- Ezt a terméket legfeljebb 2000 méter tengerszint feletti magasságban használatra tervezték.
- Tartsa távol a gyermekeket a telepítési területtől.
- Telepítés előtt ellenőrizze, hogy a termék sérüléseik-e. Ne telepítse a terméket, ha sérült.
- A termék telepítése, karbantartása és javítása során mindig használjon egyéni védőfelszerelést (kesztyűt stb.). Sérülés kockázata.
- Ne telepítse és ne hagyja a terméket olyan helyeken, ahol külső környezeti hőmérsékletnek lehet kitéve.
- Helyezze a terméket tiszta, sík és kemény felületre, és egyenlítyozza az állítható lábakkal (az első lábak jobbra vagy balra forgatásával). Ellenkező esetben a hűtőszekrény megborulhat és sérüléseket okozhat.
- Óvatosan járjon el, hogy a termék mozgatása közben ne okozzon kárt a padlón (csempe stb.). Szerelje fel a terméket a padlóra, vagy biztosítson megfelelő támogatást a termék méretétől, súlyától és használati esetétől függően. Ügyeljen arra, hogy a termék ne legyen hőforrás közelében, és mind a négy láb stabil és a padlóhoz támaszkodik. Szükség szerint telepítse a terméket, és győződjön meg arról, hogy vízszintes legyen, buborékszint segítségével. A hűtőközeg teljes hatékonyságának biztosítása érdekében várjon legalább két órát a termék üzemeltetése előtt.
- A terméket száraz és szellőztetett környezetben kell felszerelni. Ne tartson szőnyeget, szőnyeget vagy hasonló burkolatokat a termék alatt. Ez tűzveszélyt okozhat a nem megfelelő szellőzés következtében!
- Ne zárja le vagy takarja le a szellőzőnyílásokat. Ellenkező esetben az energiafogyasztás növekszik, és a termék megsérülhet.
- Hagyjon elegendő helyet oldaltól és felett a megfelelő szellőzés biztosítása érdekében. A hátlap és a termék mögötti fal

közötti résznek legalább 50 mm-nek kell lennie a forró felületek elkerülése érdekében. Ennek a távolságnak a csökkenése növelheti a termék energiafogyasztását.

- A termék elhelyezésekor győződjön meg arról, hogy a tápkábel nem sérült vagy nem szorult meg.
- A terméket nem szabad olyan táprendszerekhez és áramforrásokhoz csatlakoztatni, amelyek hirtelen feszültségváltozást okozhatnak (azaz hordozható napenergiaforrás). Ellenkező esetben a termék károsodása következhet be a hirtelen feszültségingadozások következtében!
- Minél több hűtőközeget tartalmaz egy hűtőszekrény, annál nagyobb lesz a felszerelési helyisége. Nagyon kis helyiségekben gyúlékony gáz-levegő keverék léphet fel a hűtőrendszerben gázszivárgás esetén. Minden 8 gramm hűtőközeghez legalább 1 m<sup>3</sup> térfogat szükséges. A termékben rendelkezésre álló hűtőközeg mennyiségét a Típuscímke határozza meg.
- A terméket soha nem szabad úgy elhelyezni, hogy a tápkábel, a gáztűzhely fémtömlője, a fém gáz- vagy vízcsövek érint-

kezésbe kerüljenek a termék hátsó falával (vagy a kondenzátorral).

- A termék telepítési helyét nem szabad közvetlen napfénynek kitenni, és nem szabad hőforrás, például kályhák, radiátorok stb. közelében elhelyezni. Ha nem tudja megakadályozni a termék hőforrás közelében történő telepítését, használjon megfelelő szigetelőlemezt, és győződjön meg arról, hogy a hőforrástól való minimális távolság az alábbiak szerint legyen:
  - Legalább 30 cm-re olyan hőforrásoktól, mint a kályhák, sütők, fűtőegységek és fűtőberendezések stb.,
  - És legalább 5 cm-re az elektromos sütőktől.
- Termékének I. védelmi osztálya van.
- Csatlakoztassa a terméket egy földelt aljzatba, amely megfelel a típuscímkén megadott feszültség-, áram- és frekvenciaértékeknek. Az aljzatnak 10A-16A biztosítókkal kell rendelkeznie. Cégünk nem vállal felelősséget a földelés nélküli és áramcsatlakozás nélküli használat okozta károkért a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

- A termék tápkábelét a telepítés során ki kell húzni. Ellenkező esetben áramütés és sérülés veszélye léphet fel!
- Ne csatlakoztassa a terméket olyan laza, törött, piszkos, zsíros aljzatokhoz vagy aljzatokhoz, amelyek a víz érintkezésének veszélyével kerültek ki az ülésükből vagy aljzatukból. Az ilyen típusú csatlakozások túlmelegedhetnek és tüzet okozhatnak.
- Helyezze el a termék tápkábelét és tömlőit (ha vannak ilyenek) úgy, hogy azok ne okozzanak kupakodás kockázatát.
- A páratartalom és a folyadék behatolása az élő alkatrészekbe vagy a tápkábelbe rövidzárlatot okozhat. Ezért ne használja a terméket nedves környezetben vagy olyan helyeken, ahol víz fröccsenhet (pl. garázs, mosókonyha stb.) Ha a hűtőszekrényt víz nedves, húzza ki a konnektorból, és forduljon hivatalos szervizhez.
- Soha ne csatlakoztassa hűtőszekrényét energiatakarékos eszközökhöz. Ezek a rendszerek károsak a termékre.
- Az elektronikus lemez fedelének és a kompresszor hátsó fedelének (ha van felszerelve) eltávolításakor az elektromos alkatrészekkel való érintkezés

veszélye áll fenn. Ne távolítsa el az elektronikus lemez fedelét és a kompresszor hátsó fedelét (ha van felszerelve). Fennáll az áramütés veszélye!



## 1.7 Működési biztonság

- Soha ne használjon kémiai oldószereket a terméken. Ezek az anyagok robbanásveszélyt tartalmaznak.
- A termék meghibásodása esetén húzza ki (vagy kapcsolja ki a csatlakoztatott biztosítékot), és addig ne működtesse, amíg a hivatalos szerviz meg nem javítja. Fennáll az áramütés veszélye!
- Ne helyezzen lángokat (gyújtott gyertya, cigaretta stb.) vagy hőforrásokat (vasaló, főzőlap, sütő stb.) a termékre vagy annak közelében. Ne helyezzen tűzveszélyes/robbanásveszélyes anyagokat a termék közelében...
- Ne kerüljön a termékre. Az esés és a sérülés veszélye!
- Ne károsítsa a hűtőrendszer csöveit éles és átszűrő szerszámokkal. A gázcsövek, csőhosszabbítások vagy felső felületi bevonatok lyukasztása esetén kipermetező hűtőközeg bőrirritációt és szem sérülését okozhatja.

- Ne avatkozzon be és ne sértse meg a hűtőfolyadék áramkörét Robbanás veszélye.
- Ne helyezze és működtesse elektromos készülékeket a hűtőszekrény/fagyasztó belsejébe, hacsak ezt a gyártó nem tanácsolja.
- A leolvasztás felgyorsítása érdekében ne használjon a gyártó által javasolt eljárásoktól eltérő eljárást.
- Ügyeljen arra, hogy a keze vagy a test egyetlen részét ne zárja be a termék belsejében lévő mozgó részekhez. Ügyeljen arra, hogy az ujjai ne elakadjanak a hűtőszekrény és az ajtó között. Legyen óvatos az ajtó kinyitása vagy bezárása közben, ha gyerekek vannak a közelben.
- Ne tegyen fagylaltot, jégkockákat vagy fagyasztott ételeket a szájába, amint kiveszi őket a fagyasztóból. A fagyás kockázata!
- Ne érintse meg nedves kézzel a belső falakat, a fagyasztó fém részeit vagy a fagyasztó belsejében tartott ételeket. A fagyás kockázata!
- Ne helyezze a fagyasztórekészbe szódás kannákat vagy dobozokat és palackokat, amelyek folyadékokat tartalmaznak, amelyek fagyaszthatók. A dobozok vagy palackok felrobbanhatnak. Sérülés és anyagi kár kockázata!
- Ne használjon és ne helyezze a hőmérsékletre érzékeny anyagokat, például gyúlékony permeteket, gyúlékony tárgyakat, szárazjéget vagy más vegyi anyagokat a hűtőszekrény közelében. Tűz és robbanás veszélye!
- Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat, például aeroszoldobozokat gyúlékony anyagokkal a termék belsejében.
- Ne helyezze a folyadékot tartalmazó dobozokat a termék fölé nyitott állapotba. A víz elektromos részre történő fröccsenése áramütést vagy tüzet okozhat.
- A törés veszélye miatt ne tárolja folyadékkal ellátott üvegtartályokat a fagyasztórekeszben.
- Ez a termék nem olyan gyógyszer, vérplazma, laboratóriumi készítmények vagy hasonló anyagok és termékek tárolására és hűtésére szolgál, amelyekre az orvosi termékekről szóló irányelv hatálya alá tartozik.
- Ha a terméket rendeltetésszerűen használják, a benne tárolt termékek károsodását vagy romlását okozhatja.

- Ha a hűtőszekrény kék fénnel van felszerelve, ne nézze ezt a fényt optikai eszközökkel. Ne bámulja sokáig közvetlenül az UV LED fényt. Az ultraibolya sugarak szemfeszültséget okozhatnak.
- Ne tölts fel a terméket több tartalommal, mint a kapacitása. A leolvasztás felgyorsítása érdekében ne használjon a gyártó által javasolt eljárásoktól eltérő eljárást. Sérülések vagy sérülések fordulhatnak elő, ha a hűtőszekrény tartalma az ajtó kinyitásakor esik. Hasonló problémák fordulhatnak elő akkor is, ha egy tárgyat a termék fölé helyeznek.
- A sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy eltávolította a padlóra eső jeget vagy vizet.
- A hűtőszekrény ajtaján lévő állványok/palackállványok helyét csak akkor változtassa meg, ha az állványok üresek. Sérülés veszélye!
- Ne helyezzen olyan tárgyakat, amelyek leeshetnék/megborulhatnak a termékre. Ezek a tárgyak leeshetnek az ajtó kinyitása vagy bezárása közben, és sérüléseket és/vagy anyagi károkat okozhatnak.
- Ne ütsön és ne gyakoroljon túlzott nyomást az üvegfelületekre. A törött üveg sérüléseket és/vagy anyagi károkat okozhat.
- Azoknál a termékeknél, amelyeket úgy terveztek, hogy légszűrőt használjanak egy hozzáférhető ventilátorfedél belsejében, a szűrőnek mindig a helyén kell lennie, amikor a hűtőszekrény működik.
- Ne zárja ki a ventilátort (ha van) étellel.
- A sérült tömítéseket a lehető leghamarabb ki kell cserélni.
- A termék hűtőrendszere R600a hűtőközeget tartalmaz. A termékben használt hűtőközeg típusát a típuscímke tartalmazza. Ez a gáz gyúlékony. Ezért ügyeljen arra, hogy ne károsítsa a hűtőrendszert és a csöveket a termék üzemeltetése közben. A csövek károsodása esetén;
  1. Ne érintse meg a terméket vagy a tápkábelt.
  2. Tartsa távol a terméket olyan potenciális tűzforrásoktól, amelyek a termék kigyulladását okozhatják.
  3. Szellőztesse azt a területet, ahol a terméket elhelyezték. Ne használjon ventilátort.
  4. Lépjen kapcsolatba a hivatalos szervizhez

A többé nem használható régi termékek ártalmatlanítása előtt:

1. Húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból.
  2. Vágja le a tápkábelt, és vegye ki a készülékből a dugóval együtt.
  3. Ne távolítsa el az állványokat és a fiókokat a termékről, hogy megakadályozza a gyermekek bejutását a készülékbe.
  4. Távolítsa el az ajtókat.
  5. Tárolja a terméket úgy, hogy ne forduljon el.
  6. Ne engedje, hogy a gyerekek játszhassanak a leszerelt termékkel.
  7. Ha a termék sérült, és gázszivárgást észlel, kérjük, maradjon távol a gáztól. A gáz fagyást okozhat, ha érintkezik a bőrével.
- Ne dobja el a terméket úgy, hogy tűzbe dobja. Robbanás veszélye.
  - Ha a termék ajtaján zár található, tartsa a kulcsot gyermekektől elzárva.



## 1.8 Élelmiszer-tárolás biztonsága

Kérjük, ügyeljen a következő figyelmeztetésekre az élelmiszerek romlásának elkerülése érdekében:

- Ha az ajtókat hosszú ideig nyitva hagyja, a termék belsejében a hőmérséklet emelkedhet.
- Rendszeresen tisztítsa meg az élelmiszerekkel érintkező hozzáférhető vízelvezető rendszereket.
- Tisztítsa meg azokat a víztartályokat, amelyeket 48 órán át nem használtak, és a hálózati tápellátású vízrendszereket, amelyeket 5 napnál tovább nem használtak.
- Tárolja a nyers húst és a haltermékeket tej-/hűtőszekrényben a terméken belül. Így nem csepeg és nem érintkezik más élelmiszerekkel.
- A kétcsillagos rekeszeket előretöltött élelmiszerek tárolására, jégkrém és fagyalt készítésére és tárolására használják.
- Az egy-, két- és háromcsillagos rekeszek nem alkalmasak friss élelmiszerek fagyasztására.
- Ha a hűtőterméket hosszú ideig üresen hagyták, kapcsolja ki a terméket, olvassza le, tisztítsa meg és szárítsa meg a terméket a termék házájának védelme érdekében.
- Az ételek elhelyezése után ellenőrizze, hogy a rekesz kikelése, és különösen a fagyasztó ajtaja megfelelően zárva van-e.

- Használja a Crispers/Fresh fodorékeszt friss élelmiszerek tárolására, a fagyasztórekeszt pedig fagyasztott áruk tárolására, friss élelmiszerek fagyasztására és jégkockák elkészítésére.
- Ne tárolja az élelmiszereket anélkül, hogy megfelelően lezárná őket a hűtőszekrényben és a fagyasztórekeszekben, hogy elkerülje a belső felületekkel való közvetlen érintkezést.



### 1.9 Karbantartás és tisztítás biztonsága

- Tisztítás vagy karbantartás elkezdése előtt húzza ki a hűtőszekrényt, vagy kapcsolja ki a biztosítékot.
- Ne húzza át az ajtót vagy az ajtófogantyút, ha tisztítási célokra mozgatja a terméket. Az ajtó sérüléseket okozhat, ha a fogantyút túl keményen húzza.
- Ne helyezze kezét, lábát vagy fémtárgyakat a termék alá vagy mögé. Elakadás léphet fel, vagy bármilyen éles él személyi sérüléseket okozhat.
- Ne mossa le a termék belsejét vagy külső részét nyomású mosóval, gőzzel, permetezővízzel vagy öntővízzel. Áramütés és tűz veszélye.
- A termék tisztításakor ne használjon éles és csiszolószerszámokat vagy háztartási tisztítószereket, mosószeret, gázt, benzint, hígítót, alkoholt, lakkot és hasonló anyagokat. Csak olyan tisztító- és karbantartószereket használjon, amelyek nem károsak a termék belsejében lévő élelmiszerekre.
- Ne használjon papírtörölt, konyhai szivacsot vagy más kemény tisztítóanyagot.
- Soha ne használjon gőzt vagy párolt tisztítóanyagot a termék tisztításához és a benne lévő jég felolvasztásához. A gőz érintkezik a hűtőszekrény lakóhelyeivel, és rövidzárlatot vagy áramütést okoz.
- A felolvasztási művelet felgyorsítása érdekében ne használjon mechanikus szerszámokat vagy más szerszámokat, mint a gyártó ajánlásait.
- Ügyeljen arra, hogy a vizet távol tartsa a szellőzőnyílásoktól, az elektronikus áramköröktől vagy a termék világításától. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés veszélye léphet fel.
- Tiszta, száraz ruhával törölje le a port vagy idegen anyagot a dugók hegyén. Ne használjon nedves vagy nedves ruhát a

dugó tisztításához. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés veszélye léphet fel.

## 1.10 Világítás

Vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizhez, amikor ki kell cserélni a LED-t/izzót a világítás-hoz.

## 1.11 A régi termék ártalmatlanítása

A régi termék ártalmatlanítása-kor kövesse az alábbi utasításokat:

- Annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekek véletlenül záródjanak be a termék-be, ha van ajtózárr, tiltsa le.

- A hűtőfolyadék fröccsenése káros a szemre. A termék ártalmatlanítása közben ne károsítsa a hűtőrendszer egyik részét.
- Halálos lehet, ha a kompresszorolajat lenyeljük, vagy behatol a légzőrendszerbe.
- A termék hűtőrendszere tartalmazza az R600a gázt a típuscímken megadott módon. Ez a gáz gyúlékony. Ne dobja el a terméket úgy, hogy tűzbe dobja. Robbanás veszélye!
- A C-pentánt fűvószerként használják szigetelőhabban, és gyúlékony anyag. Ne dobja el a terméket úgy, hogy tűzbe dobja.

## 1.12 Bluetooth + Wi-fi kapcsolat műszaki információk

|                             |                                        |
|-----------------------------|----------------------------------------|
| Frekvenciasáv:              | 2,4 GHz (Wi-Fi vagy bluetooth funkció) |
| Max. Teljesítmény átvitele: | <100mW (Wi-Fi vagy bluetooth funkció)  |
| Szoftver részeklet:         | Quartz_WiFi.xxx                        |

### EGYSZERŰSÍTETT EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:

Ezennel Arçelik A.Ş. kijelenti, hogy a rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: support.be-ko.com

Ez a termék az internethez való csatlakozás során gyűjti és továbbítja a használati adatokat (pl. hőmérsékleti beállítások,

használati időtartam, hibakódokstb.). Az uniós adatokról szóló törvény (EU 2023/2854 rendelet) értelmében Önnek joga van hozzáférni ezekhez az adatokhoz és kezelni őket. Az adatok gyűjtésének, felhasználásának módjáról és a hozzáférésükhöz vonatkozó részletekért kérjük, látogasson el a következő címre:

[www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

## 2 Környezetvédelmi utasítások

### 2.1 A WEEE-irányelvnek való megfelelés és hulladéktálatlanítás



A termék megfelel a WEEE (elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU) irányelv követelményeinek. Ez a termék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak osztályozási szimbólumát (WEEE) viseli.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a terméket az élettartama végén nem szabad közösen más háztartási hulladékokkal együtt kidobni. A használt eszközt vissza kell vinni a hivatalos gyűjtőhelyre az elektromos és elektronikus eszközök újrahasznosítása céljából. A gyűjtőrendszerek megtalálásához vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal vagy a kereskedővel, ahol a terméket vásárolták. A háztartások fontos szerepet játszanak a régi készülékek elszállításában és újrahasznosításában. A használt készülék megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és emberi egészségre gyakorolt potenciálisan kedvezőtlen következményeket.

### Az RoHS irányelv betartása

A megvásárolt termék megfelel az EU RoHS Irányelvének (2011/65/EU). Nem tartalmaz az irányelvben meghatározott káros és tiltott anyagokat.



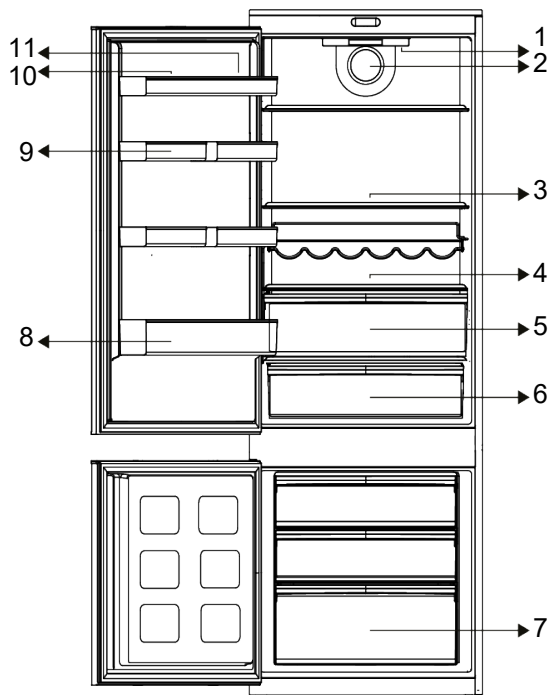
### A csomagolásra vonatkozó információk

A termék csomagolóanyagait újrahasznosítható anyagokból gyártjuk, a Nemzeti Környezetvédelmi Szabályzatunkkal összhangban. A csomagolóanyagokat ne dobja el a háztartási vagy egyéb hulladékok közé. Vigye őket a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag-gyűjtő helyekre.



### Szabványoknak való megfelelés és vizsgálati információk / EK-megfelelőségi nyilatkozat

A termék fejlesztési, gyártási és értékesítési szakaszai megfelelnek az Európai Közösség valamennyi vonatkozó irányelvében foglalt biztonsági szabályoknak. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/ DIN 44990, EN 50242



1 Vezérlőpult és kijelző

3 Állítható polcok

5 \* Növényi állvány

7 Fagyasztó rekesz

9 Ajtópolc

11 \* Állítható ajtóállványok

2 Ventilátor

4 \* Palacktartó

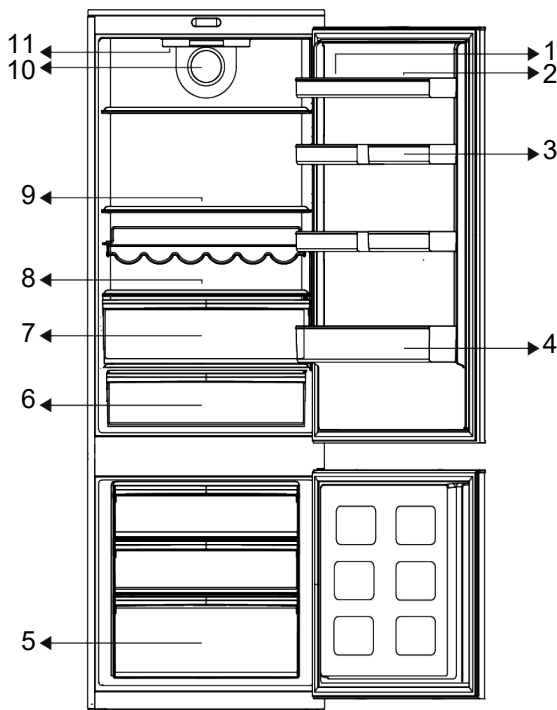
6 \* Hűtőtároló fiók

8 Palacktartó

10 Tojásállvány

**\*Opcionális:** A felhasználói útmutatóban szereplő adatok vázlatosak, és lehet, hogy nem egyeznek pontosan a termékével. Ha a

termék nem tartalmazza a vonatkozó alkatrészeket, akkor az információ más modellekre vonatkozik.



- |                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| 1 * Állítható ajtópolcok  | 2 Tojásállvány      |
| 3 Ajtópolc                | 4 * Palacktartó     |
| 5 Fagyasztó rekesz        | 6 * Hűtőtároló fiók |
| 7 * Növényi állvány       | 8 * Palacktartó     |
| 9 Állítható polcok        | 10 Ventilátor       |
| 11 Vezérlőpult és kijelző |                     |

**\*Opcionális:** A felhasználói útmutatóban szereplő adatok vázlatosak, és lehet, hogy nem egyeznek pontosan a termékével. Ha a

termék nem tartalmazza a vonatkozó alkatrészeket, akkor az információ más modellekre vonatkozik.

## 4 Installáció

Először olvassa el a „Biztonsági előírások” részt!

### 4.1 Megfelelő elhelyezés

A termék telepítésével kapcsolatban forduljon a hivatalos szervizhez. A termék használatra való előkészítéséhez olvassa el a használati útmutatóban található információkat, és győződjön meg arról, hogy az

elektromos hálózat és vízellátás megfelel az előírásoknak. Ha nem, hívjon villanyszerelőt és vízvezeték-szerelőt, hogy a közműveket a szükséges módon kialakítsák.

- A rázkódások elkerülése érdekében a hűtőszekrényt egyenletes padlón helyezze el

- A hűtőt legalább 30 cm-re kell elhelyezni minden hőforrástól (pl. kandalló, sütő, főzőlap) és legalább 5 cm-re az elektromos sütőktől.
- Ha két hűtőt kíván egymás mellett elhelyezni, kérjük, hagyjon legalább 4 cm helyet közöttük.
- Tartsa a terméket közvetlen napfénytől védve, száraz helyen.
- Ellenőrizze, hogy a hátsó fal védőkomponense a helyén van-e (ha a termékkel együtt szállították).

## 4.2 A lábak beállítása

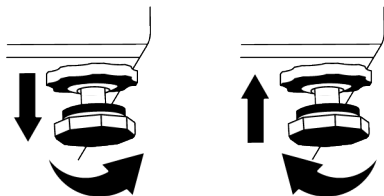
Ha a készülék nincs kiegyensúlyozott helyzetben, állítsa be az első állítható lábakat, jobbra vagy balra forgatva.

## 5 Előkészítés

Először olvassa el a „Biztonsági utasítást”!

### 5.1 Mit kell tenni az energiatakarékosság érdekében

- Az élelmiszer betöltésekor hagyjon elegendő helyet a hűtőszekrény belsejében, hogy elegendő légáramlást biztosítson a hűtéshez.
- Mivel a forró és nedves levegő nem jut be közvetlenül a termékbe, amikor az ajtók nincsenek kinyitva, a termék optimalizálódik az élelmiszer védelméhez elegendő körülmények között. Ilyen körülmények között a funkciók és alkatrészek, például kompresszor, ventilátor, fűtés, leolvasztás, világítás, kijelző stb. Az igényeknek megfelelően működnek, minimális energiafogyasztással.
- Abban az esetben, ha több lehetőség áll rendelkezésre, az üvegpolcokat úgy kell elhelyezni, hogy a hátsó falon lévő levegőnyílások ne záródjanak el, és lehetőleg úgy, hogy a levegőnyílások az üvegpolc alatt maradjanak. Ez a kombináció hozzájárulhat a levegőelosztás és az energiahatékonyság javításához.
- Erősen ajánlott az alábbi fiók használata tároláskor.



### 4.3 Forró felület figyelmeztetés

A termék oldalfalai hűtő csövekkel vannak felszerelve, a hűtőrendszer teljesítményének növelése érdekében. Ezeken a felületeken nagynyomású folyadék áramolhat, és az oldalfalakon forró felületeket okozhat. Ez normális, és nem igényel karbantartást.

- Az optimális teljesítmény érdekében a Quick Freshing használható (ha rendelkezésre áll), 24 órával a friss élelmiszerek fagyasztozóba helyezése előtt.
- A legtöbb esetben 24 óra elegendő a Gyors fagyasztás funkcióhoz, miután friss ételeket helyeztek a fagyasztozóba. Egy idő elteltével a Gyorsfagyasztás funkció automatikusan kikapcsol.
- Kis mennyiségű élelmiszer fagyasztásakor a gyorsfagyasztás funkció egy idő után kikapcsolható az energiatakarékosság érdekében.
- Az élelmiszereket hűtőszekrényben tárolja a megfelelő tárolási feltételek szerint az energiatakarékosság érdekében.

### 5.2 Első használat

A termék használata előtt győződjön meg arról, hogy a szükséges előkészületek a „Biztonsági utasítások” és „Telepítés” szakaszokban található utasításoknak megfelelően készültek.

- Várjon legalább 2 órát a termék üzemeltetése előtt, hogy biztosítsa a hűtés teljes hatékonyságát.

- Tartsa a terméket 6 órán át üzemben anélkül, hogy ételt helyezne bele, és a termék ajtaját a lehető legzártabban kell tartani.
- A termék használata közben az ajtó kinyitása és zárása által okozott hőmérsékletváltozás általában páralecsapódáshoz vezethet az ajtó/karosszéria polcokon és a termékbe elhelyezett üvegárukon.
- A kompresszor bekapcsolásakor hang hallható. Normális, hogy a termék akkor is zajt ad, ha a kompresszor nem működik, mivel folyadék és gáz tömöríthető a hűtőrendszerben.
- Normális, hogy a termék elülső szélei melegedjenek. Ezeket a területeket úgy tervezték, hogy felmelegedjenek a páralecsapódás megakadályozása érdekében.
- Egyes modellek esetében a jelzőpanel automatikusan kikapcsol 1 perccel az ajtó bezárása után. Az ajtó kinyitásakor vagy bármilyen gomb megnyomásakor újra aktiválódik.

## 6 A termék üzemeltetése

Először olvassa el a „Biztonsági utasításokat”!

- A terméket csak élelmiszerek tárolására szabad használni.
- Ha hosszabb ideig távol tartózkodik otthonától (pl. nyaraláskor), és nem használja a jégkészítőt vagy a vízadagolót, kapcsolja ki a vízszelveget. Ellenkező esetben vízszivárgás léphet fel.

## 5.3 Éghajlati osztály és meghatározások

Kérjük, olvassa el a készülék rendszámtábláján található éghajlati osztályt. Az alábbi információk egyike az Ön készülékére vonatkozik az éghajlati osztálynak megfelelően.

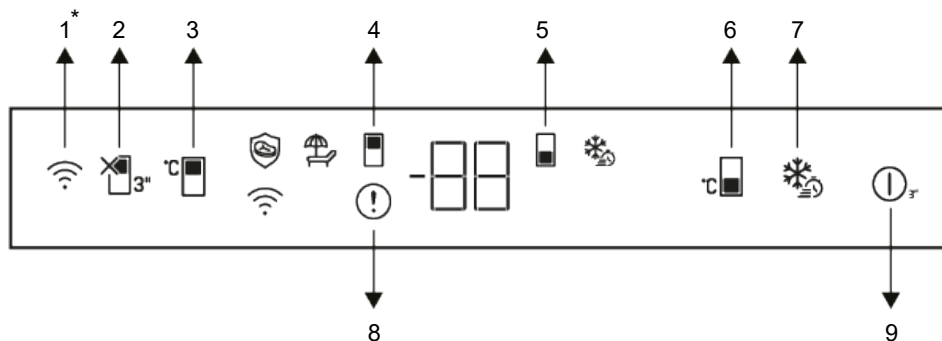
- **SN:** Kiterjesztett mérsékelt éghajlat: Ezt a hűtőberendezést 10 °C és 32 °C közötti környezeti hőmérsékleten tervezték.
- **N:** Mérsékelt éghajlat: Ezt a hűtőberendezést 16°C és 32 °C közötti környezeti hőmérsékleten tervezték.
- **ST:** Szubtrópusi éghajlat: Ezt a hűtőberendezést 16°C és 38°C közötti környezeti hőmérsékleten tervezték.
- **T:** Trópusi éghajlat: Ezt a hűtőberendezést 16°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten tervezték.

- A rozsdamentes acél felületeken a felületi fényerejének enyhe eltérései figyelhetők meg a gyártási folyamat és az anyag tulajdonságai miatt. Ez normális, és nem befolyásolja a termék teljesítményét.

### Termék leállítás

- Távolítsa el az ételt a szagok elkerülése érdekében.
- Várja meg, amíg a jég megolvad, tisztítsa meg a belső teret, és hagyja megszáradni, hagyja nyitva az ajtókat, hogy elkerülje a belső műanyagok károsodását.

### 7.1 A termék kezelőpanelje



- |                                        |                                             |
|----------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1 * WIFI-gomb                          | 2 Vakáció funkció gomb                      |
| 3 Hűtőrekesz hőmérséklet-beállító gomb | 4 Hűtőrekesz szimbólum                      |
| 5 Fagyasztórekesz szimbólum            | 6 Fagyasztórekesz hőmérséklet-beállító gomb |
| 7 Gyorsfagyasztó billentyű             | 8 Hibaállapot-jelző                         |
| 9 Hűtőkészülék ki/be                   |                                             |

Először olvassa el a „Biztonsági előírások” részt!

A jelzőpanelen megjelenő auditív és vizuális funkciók segítik Önt a termék használatában.

**\*Opcionális:** A feltüntetett funkciók opcionálisak, a készülék kijelzőpanelén található funkciók formája és elhelyezkedése eltérhet.

#### 1. WIFI-gomb \*

Ezt a gombot a HomeWhiz mobilalkalmazáson keresztül történő vezeték nélküli csatlakozáshoz használja. Ha a gombot hosszú ideig (3 másodpercig) lenyomva tartja, a vezeték nélküli kapcsolat szimbóluma a kijelzőn lassan villogni kezd (0,5 másodpercenként). A készülék és az otthoni hálózat közötti kapcsolat létrejön. Miután a készülékkel a vezeték nélküli kapcsolat létrejött, a WIFI-ikon () folyamatosan világítani fog. A

kezdeti beállítás után a kapcsolat ennek a gombnak a megnyomásával aktiválható/deaktiválható. A vezeték nélküli kapcsolat szimbóluma gyorsan villog (0,2 másodperces időközönként), amíg a kapcsolat létre nem jön. Ha a kapcsolat aktív, a vezeték nélküli hálózat szimbóluma folyamatosan villog. Ha a kapcsolatot hosszú ideig nem lehet létrehozni, ellenőrizze a csatlakozási beállításokat, és olvassa el a felhasználói kézikönyv „Hibaelhárítás” szakaszát. A vezeték nélküli csatlakozáshoz a HomeWhiz alkalmazást

használja. A telepítés lépéseit a telepítés során az alkalmazásban olvashatja.

Az alkalmazáshoz a termék HomeWhiz címkéjén található QR-kód elolvasásával férhet hozzá.

Az alkalmazás az App Store-ból, Android készülékeken a Play Store-ból érhető el. További részletekért keresse fel ezt az oldalt: <https://www.homewhiz.com/>.

## 2. Vakáció funkció gomb

Nyomja meg a gombot 3 másodpercig a vakáció funkció aktiválásához. A vakáció üzemmód be van kapcsolva, és a vakáció szimbólum világít. A hűtőrekesz hőmérséklet-jelzőjén „-” jelzés jelenik meg, és a hűtőrekesz nem hűt. Ha ez a funkció be van kapcsolva, ne tartson ételt a hűtőrekeszben. A egyéb rekeszek a beállított hőmérsékletnek megfelelően tovább hűtenek. A funkció törléséhez nyomja meg ismét 3 másodpercig a gombot.

## 3. Hűtőrekesz hőmérséklet-beállító

gomb 

Lehetővé teszi a hűtőtér hőmérsékletének beállítását. A gomb megnyomásával a hűtőrekesz hőmérsékletét 8°C, 7°C, 6°C, 5°C, 4°C, 3°C, 2°C és 1°C értékre állíthatja be.

## 4. Hűtőrekesz szimbólum

A hűtőrekesz hőmérsékleti értékei láthatók a képernyőn, amikor ez a ikon aktív.

## 5. Fagyasztórekesz szimbólum

A fagyasztórekesz hőmérsékleti értékei láthatók a képernyőn, amikor ez a ikon aktív.

## 6. Fagyasztórekesz hőmérséklet-beállító

gomb 

Beállítja a fagyasztórekesz hőmérsékletét. A gomb megnyomásakor a fagyasztórekesz hőmérséklete -18,-19,-20,-21,-22,-23, 24 °C értékre állítható be.

## 7. Gyorsfagyasztás gomb

A gyorsfagyasztás gomb megnyomásakor a gyorsfagyasztás szimbólum világítani kezd, és a gyorsfagyasztás funkció aktiválódik. A fagyasztórekesz hőmérséklete -27°C-ra van beállítva. A funkció törléséhez

nyomja meg újra a gombot. A gyorsfagyasztás funkció automatikusan megszűnik. Nagy mennyiségű friss élelmiszer fagyasztása esetén mielőtt az élelmiszert a fagyasztórekeszbe helyezi, nyomja meg a gyorsfagyasztás gombot.

## 8. Hibaállapot-jelző

Ez a jelzés akkor aktív, ha a hűtőszekrény nem képes megfelelő hűtésre, vagy bármilyen szenzorhiba lépett fel. A fagyasztórekesz hőmérséklet-jelzőjén az „E” jelzés látható, a hűtőrekesz hőmérséklet-jelzőjén pedig az 1,2,3... számok. Ezek a jelzések tájékoztatást nyújtanak a hivatalos szerviznek a bekövetkezett hibáról. Felkiáltójel jelenhet meg, ha meleg ételt rak a fagyasztórekeszbe, vagy ha az ajtót hosszú ideig nyitva hagyja. Ez nem hiba, a figyelmeztetés megszűnik, ha az étel lehűl, vagy ha bármelyik gombot megnyomja.

## 9. Hűtőkészülék ki/be

A hűtőszekrény kikapcsol, ha a gombot 3 másodpercig nyomva tartja. A hűtőszekrény bekapcsol, ha a gombot 3 másodpercig ismét nyomva tartja. Ha a funkció aktív, minden jelzés kialszik.

A hőmérséklet beállításai 1-8 °C között állíthatók be a hűtőrekesznél és -24 és -18 °C között a fagyasztórekesz esetében. Az állítható hőmérsékleti értékek ezeken a tartományokon belül változhatnak a termék specifikációjától függően.

## 7.2 Ételek tárolása hűtőszekrényben

### Tárolás a hűtőszekrényben

A hűtőhelyiségben a tárolt élelmiszer hőmérséklete +3°C és -3°C között változhat. A hűtőhelyiségben a hőmérséklet 0°C alá csökkenhet, ezért friss zöldségek/gyümölcs tárolására nem alkalmas.

Az élelmiszereket különböző helyeken tárolja jellemzőik szerint:

| Élelmiszer                                                                     | Elhelyezkedés                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Tojás                                                                          | Ajtópolt                                                      |
| Tejtermékek (vaj, sajt)                                                        | Ha rendelkezésre áll, nulla fokos (reggeli) rekesz/hideg zóna |
| Gyümölcsök, zöldségek és zöldek                                                | Gyümölcs- és zöldségrekesz, ropogósabb.                       |
| Friss hús, baromfi, hal, kolbásztermékek, főtt ételek.                         | Ha rendelkezésre áll, nulla fokos (reggeli) rekesz/hideg zóna |
| Fogyasztásra kész élelmiszerek, csomagolt termékek, konzervek és savanyúságok. | Felső polcok vagy ajtópolt                                    |
| Italok, palackok, fűszerek és harapnivalók.                                    | Ajtópolt                                                      |

### Tárolás fagyasztórekeszben Élelmiszer

- A gyorsfagyasztás funkciót 4-6 órával a fagyasztás előtt aktiválhatja, hogy még hatékonyabbá tegye a hűtést.
- Hagyja, hogy a forró ételeket szobahőmérsékletre érjen, mielőtt a fagyasztórekeszbe helyezné.
- A fagyasztandó ételeket minden adaghoz elég nagy adagokra kell osztani, és külön csomagolásban kell fagyasztani.
- Javasoljuk, hogy az ételt csomagolja, mielőtt a fagyasztóba helyezné.
- Annak megakadályozása érdekében, hogy az élelmiszer lejáratási dátumát túllépjen, írja be a csomagolásra a fagyasztási dátumot, a tárolási időt és az élelmiszer nevét a különböző élelmiszerek tárolási idejének megfelelően.
- Fogyasszon felolvasztott ételeket gyorsan. A felolvasztott ételeket nem lehet újrafagyasztani, hacsak nem főzve. Nem biztonságos felolvasztott és újrafagyasztott friss ételeket fogyasztani főzés nélkül.
- Friss élelmiszerek fagyasztásakor ne engedje, hogy ezek az élelmiszerek érintkezésbe kerüljenek már fagyasztott élelmiszerekkel. Ellenkező esetben a fagyasztott ételek felolvadnak.

### Fagyasztott étel tárolása

- Élelmiszer tárolásakor kérjük, vegye figyelembe az ezen utasításokban meghatározott időtartamokat.

- Az élelmiszer minőségének megőrzése érdekében próbálja meg a vásárlás és a tárolás közötti időt a lehető legrövidebb ideig tartani.
- Vásároljon fagyasztott ételeket, amelyeket -18° C vagy annál alacsonyabb hőmérsékleten tárolnak.
- Kerülje olyan élelmiszerek vásárlását, amelyek csomagolásában jég vagy hasonló anyagok vannak. Ez azt jelenti, hogy a termék részben felolvadt, majd újrafagyott. A hőmérséklet befolyásolja az élelmiszer minőségét.
- Tárolja az ételeket a gyártó által ajánlott ideig. Csak annyit vegye ki, amennyire szüksége van a fagyasztóból.
- Szükséges környezeti feltételek kivételével, ha a termék az ajánlott értéktáblázatban megadott értékekre van beállítva, az élelmiszer hosszabb ideig marad friss mind a friss élelmiszer-rekeszben, mind a fagyasztórekeszben.
- A friss gyümölcsök és zöldségek részben lefagyhatnak, ha a Fresh Food rekesz alacsonyabb hőmérsékletre van állítva.
- A 2 csillagos rekesz előfagyasztott élelmiszerekhez alkalmas. Fagylalt és jégkockák tárolhatók ott.
- Az ételeket csak a 4 csillagos rekeszben fagyaszthatja le.

| Hús és hal               |                                                               |                   | Előkészítési módszer                                                                                                         | Leghosszabb tárolási idő (hónap) |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Húskészítmények          | Borjúhús                                                      | Steak             | Vágja 2 cm vastag darabokra, és helyezze közéjük fóliát, vagy szorosan tekerje be műanyag csomagolással.                     | 6-8                              |
|                          |                                                               | Sült              | Ha a húsdarabokat fagyasztózsákba csomagolja, vagy műanyag csomagolással szorosan csomagolja.                                | 6-8                              |
|                          |                                                               | Pelyhes           | Kis darabokban                                                                                                               | 6-8                              |
|                          |                                                               | Schnitzel, szelet | Ha fóliát helyez a szeletelt darabok közé, vagy külön-külön műanyag csomagolással csomagolja.                                | 6-8                              |
|                          | Birka                                                         | Apróra            | Ha fóliát helyez a húsdarabok közé, vagy külön-külön műanyag csomagolással csomagolja őket.                                  | 4-8                              |
|                          |                                                               | Sült              | Ha a húsdarabokat fagyasztózsákba csomagolja, vagy műanyag csomagolással szorosan csomagolja.                                | 4-8                              |
|                          |                                                               | Pelyhes           | Ha az apróra vágott húst fagyasztózsákba csomagolja, vagy műanyag csomagolással szorosan csomagolja.                         | 4-8                              |
|                          | Marha-hús                                                     | Sült              | Ha a húsdarabokat fagyasztózsákba csomagolja, vagy műanyag csomagolással szorosan csomagolja.                                | 8-12                             |
|                          |                                                               | Steak             | Vágja 2 cm vastag darabokra, és helyezze közéjük fóliát, vagy szorosan tekerje be műanyag csomagolással.                     | 8-12                             |
|                          |                                                               | Pelyhes           | Kis darabokban                                                                                                               | 8-12                             |
|                          |                                                               | Főtt hús          | Kis adagokban csomagolva fagyasztózsákokkal.                                                                                 | 8-12                             |
|                          | Darált                                                        |                   | Fűszerezés nélkül, lapos csomagolásban.                                                                                      | 1-3                              |
|                          | Belsőség (rész)                                               |                   | Darabokban                                                                                                                   | 1-3                              |
|                          | Kolbász - szalámi                                             |                   | Még ha műanyag zacskóban is van, csomagolni kell.                                                                            | 1-3                              |
|                          | Sonka                                                         |                   | Fólia elhelyezésével a szeletelt darabok közé.                                                                               | 2-3                              |
| Baromfi és vadállatok    | Csirke és pulyka                                              |                   | Fóliába csomagolva                                                                                                           | 4-6                              |
|                          | Libát                                                         |                   | Tekerje be fóliába (az adagok nem haladhatják meg a 2,5 kg-ot)                                                               | 4-6                              |
|                          | Kacsa                                                         |                   | Tekerje be fóliába (az adagok nem haladhatják meg a 2,5 kg-ot)                                                               | 4-6                              |
|                          | Szarvas, nyúl, szarvas                                        |                   | Tekerje be fóliába (az adagok nem haladhatják meg a 2,5 kg-ot, és a csontokat el kell távolítani).                           | 6-8                              |
| Hal és tenger gyümölcsei | Édesvízi hal (pisztráng, ponty, csuka, harcsa)                |                   | A belső és a pikkelyek alapos tisztítása után meg kell mosni és szárítani, szükség esetén le kell vágni a farkát és a fejet. | 2                                |
|                          | Sovány hal (tengeri sügér, Turbot, Sole)                      |                   |                                                                                                                              | 4-6                              |
|                          | Olajos hal (bonito, makréla, kékhal, vörös kagyló, szardella) |                   |                                                                                                                              | 2-4                              |
|                          | kagyló                                                        |                   | Tisztítva és zsákokban.                                                                                                      | 4-6                              |
|                          | Kaviár                                                        |                   | Csomagolásában, alumínium vagy műanyag tartályban.                                                                           | 2-3                              |

„A táblázatban feltüntetett tárolási idők  
-18°C tárolási hőmérsékleten alapulnak.”

| Zöldségek és gyümölcsök   | Előkészítési módszer                                                                                   | Leghosszabb tárolási idő (hónap) |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Pórusbab                  | Mosás és apró darabokra vágás után 3 percig blansírozzuk.                                              | 10-13                            |
| Borsó                     | Tisztítás és mosás után 2 percig blansírozzuk.                                                         | 10-12                            |
| Káposzta                  | Tisztítás után 1-2 percig felforraljuk.                                                                | 6-8                              |
| Sárgarépa                 | Tisztítás és szeletelés után 3-4 percig blansírozzuk.                                                  | 12                               |
| Bors                      | A szár levágása, felosztása és a magok eltávolítása után 2-3 percig blansírozzuk.                      | 8-10                             |
| Spenót                    | Mosás és tisztítás után 2 percig blansírozzuk.                                                         | 6-9                              |
| Póréhagyma                | Apróra vágás után 5 percig blansírozzuk.                                                               | 6-8                              |
| Karfiol                   | Válasszuk el a leveleket, vágjuk darabokra a közepét, majd 3-5 percig blansírozzuk kevés citromvízben. | 10-12                            |
| Padlizsán                 | Mosás után 2 cm-es darabokra vágjuk és 4 percig blansírozzuk.                                          | 10-12                            |
| Cukkini                   | Mosás után 2 cm-es darabokra vágjuk és 2-3 percig blansírozzuk.                                        | 8-10                             |
| Gomba                     | Enyhén pirítsuk olajban, és nyomjuk rá citromot.                                                       | 2-3                              |
| Csemegekukorica           | Tisztítsa meg és csomagolja parafával vagy szemcsés formájában                                         | 12                               |
| Alma és körte             | Hámozza meg a bőrt, szeletelje fel, és 2-3 percig blansírozza.                                         | 8-10                             |
| Sárgabarack és őszibarack | Vágja félbe, és távolítsa el a magokat.                                                                | 4-6                              |
| Eper és málna             | Mosással és válogatással                                                                               | 8-12                             |
| főtt gyümölcs             | 10% cukor hozzáadásával a tartályba                                                                    | 12                               |
| Szilva, cseresznye, meggy | A száraz mosása és eltávolítása után                                                                   | 8-12                             |

„A táblázatban feltüntetett tárolási idők -18°C tárolási hőmérsékleten alapulnak.”

| Tejtermékek                    | Előkészítési módszer                    | Leghosszabb tárolási idő (hónapok) | Tárolási feltételek                                                                                                         |
|--------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sajt (a feta sajt kivételével) | Szeletekben, fóliával, közzük helyezve. | 6-8                                | Rövid távú tároláshoz az eredeti csomagban hagyható. Hosszú távú tároláshoz alumínium vagy műanyag fóliába kell csomagolni. |
| Vaj, margarin                  | Saját csomagolásában                    | 6                                  | Eredeti csomagolásában vagy műanyag tartályokban                                                                            |

„A táblázatban feltüntetett tárolási idők -18°C tárolási hőmérsékleten alapulnak.”

„A típuscímkén feltüntetik a friss élelmiszerek mennyiségét, amelyet egy meghatározott időn belül lehet fagyasztani.

### Fagyasztó információk

Az IEC 62552 szabvány szerint minden 100 liter fagyasztótér fogatú rekeszre a terméknek képesnek kell lennie 4,5 kg anyagtartalmú élelmiszert 25 °C-os szobahőmérsékleten 24 órán keresztül -18 °C-on vagy annál alacsonyabb hőmérsékleten fagyasztani.

Az élelmiszer-anyagok hosszú távú tartósítása csak -18°C és alacsonyabb hőmérsékleten lehetséges.

Az élelmiszer-összetevőket hónapokig frissen tarthatja (mélyfagyasztóban -18°C-on és alacsonyabb hőmérsékleten).

A fagyasztandó tárgyakat nem szabad érintkezni korábban fagyasztott élelmiszerekkel a részleges felolvasztás elkerülése érdekében.

A fagyasztott zöldségek tárolási idejének meghosszabbítása érdekében blansírozza őket és engedje le a vizet. Az őrítés után helyezze őket légmentesen záródó edényekbe, és tegye a fagyasztóba. Az olyan ételek,

mint a banán, paradicsom, saláta, zeller, főtt tojás, burgonya stb., Nem alkalmasak fagyaszttásra. Ha ezeket az ételeket fagyasztják, csak tápértéküket és étkezési minőségüket érinti negatívan. Nem áll fenn az emberi egészséget veszélyeztető romlás veszélye.

### Élelmiszer-elhelyezés

**Fagyasztó polcok rekesz:**Különböző fagyasztott ételek, például hús, hal, fagylalt, zöldségek stb.

**Hűtőrekesz polcok:**Étel edényekben, fedett edényekben és fedett edényekben, tojás (fedett tartályban)

**Hűtőrekesz ajtópolcok:**Kis és csomagolt ételek vagy italok

**Ropogós:**Zöldségek és gyümölcsök

**Friss élelmiszer-rekesz:**Deli termékek (reggeli termékek, gyorsan fogyasztható hűskészítmények)

## 7.3 Tejtermékek hűtőhelyisége

Tej/hűtőrekesz

A tej/hűtőrekesz alacsonyabb hőmérsékletű hidegtároló fiókot képes elérni. Használja ezt a fiókot delikatestermékekhez (szalámi, kolbász stb.) és tejtermékekhez, amelyek hidegebb tárolási feltételeket igényelnek, vagy hús, csirke vagy hal gyors fagyasztásához. Nem alkalmas gyümölcsök és zöldségek tárolására ebben a fiókban.

## 7.4 Ajtó nyitva riasztás

A hűtőszekrény ajtónyitásra figyelmeztető rendszere modelltől függően eltérő lehet.

### 1. Verzió;

Ha a termék ajtaja egy bizonyos ideig (60 s és 120 s között) nyitva marad, hangjelzés hallható; a termék modelltől függően vizuális figyelmeztető jelzés (fényvillanás) is megjelenhet. Ha becsukja a készülék ajtaját, vagy megnyomja a készülék képernyőjén lévő gombot, ha van ilyen, a figyelmeztető hang megszűnik.

### 2. Verzió;

Ha a készülék ajtaja egy bizonyos ideig (60 s és 120 s között) nyitva marad, az ajtó nyitva riasztás megszólal. Az ajtó nyitva riasztás fokozatosan megszólal. Először egy hangjelzés kezd el szólni. Ha 4 perc elteltével az ajtó még mindig nem záródik, akkor vizuális figyelmeztetés (villogó fény) aktiválódik. Az ajtónyitási riasztás egy bizonyos ideig (60 s és 120 s között) késleltetve lesz, ha a termék képernyőjén lévő bármelyik gombot megnyomják, ha van ilyen. Ezután a folyamat újraindul. Ha a készülék ajtaját becsukja, az ajtó nyitva riasztás megszűnik.

## 7.5 A megvilágító lámpa cseréje

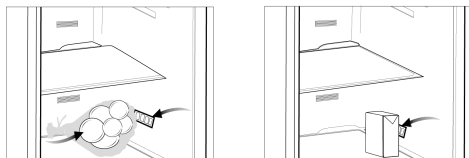
Hívja a hivatalos szervizt, ha a hűtőszekrényt megvilágító izzót/LED-et ki kell cserélni.

A készülékben használt lámpa (ka) t nem lehet a ház világítására használni. A lámpa célja, hogy segítse a felhasználót az élelmiszerek biztonságos és kényelmes elhelyezésében a hűtőszekrényben / fagyasztóban.

## 7.6 Ajánlások a friss élelmiszerek rekeszére vonatkozóan

Többféle lehetőség esetén az üvegpolcokat úgy kell elhelyezni, hogy a hátsó falon lévő szellőzőnyílások ne legyenek elzárva, és lehetőleg úgy, hogy a szellőzőnyílások az üvegpolc alatt maradjanak.

Ez a kombináció segíthet a levegőelosztás és az energiahatékonyság javításában.



Az üvegtartóba helyezett palackok hosszától függően; az üvegek érintkezhetnek az ajtópolcokkal. Ebben az esetben megváltoztathatja az üvegtartó helyzetét úgy, hogy az ne legyen egy vonalban az ajtópolccal.

## 7.7 Aktív ellenőrzés

Az Active Check egy intelligens vezérlési funkció, amely mesterséges intelligencia segítségével folyamatosan figyeli a termék

állapotát, azonosítja a lehetséges problémákat még azok előfordulása előtt, és értesíti Önt. Ez biztosítja, hogy a termék teljesítménye mindig biztonságban legyen, és megakadályozza a váratlan meghibásodásokat. Ahhoz, hogy az Active Check működjön, termékének csatlakoznia kell az internethez a HomeWhiz alkalmazáson keresztül.

## 8 Karbantartás és tisztítás

Először olvassa el a „Biztonsági utasításokat”!

- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból.
- A termék hátoldalán lévő szellőzőrácsra lévő port évente legalább egyszer el kell távolítani (a fedél kinyitása nélkül). A tisztítást száraz ruhával kell elvégezni.
- Ügyeljen arra, hogy a víz ne kerüljön a lámpaházba és más elektromos alkatrészekbe.
- Tisztítsa meg az ajtót nedves ruhával. Távolítsa el az összes tartalmat, hogy kivegye az ajtót és a karosszériát. Emelje fel az ajtópolcokat felfelé, hogy eltávolítsa őket. Tisztítás és szárítás után csúsztassa vissza őket a helyére felülről lefelé.
- Soha ne használjon klórtartalmú vizet vagy tisztítószereket a termék külső felületének vagy krómozott alkatrészeinek tisztításához. A klór rozsdát okoz az ilyen típusú fémfelületeken.
- A műanyag részen lévő nyomatok lehámolásának vagy deformálódásának megakadályozása érdekében ne használjon éles, csiszolószerszámokat, szappant, háztartási tisztítószereket, mosószereket, benzint, polírozót stb. a tisztításhoz használjon puha ruhát langyos vízzel és szárítsa meg.
- A No Frost technológia nélküli termékekénél a hűtőrekesz hátsó falán vízcseppek és akár egy ujjvastagságú fagy képződik. Ne tisztítsa meg, és feltétlenül ne alkalmazzon olajat vagy hasonló anyagokat.

- Csak enyhén nedves mikroszálas ruhát használjon a termék külső felületének tisztításához. A szivacsok és más típusú tisztítókendők karcolásokat okozhatnak.
- A termék belső felületeinek tisztításához mossa le az összes eltávolítható alkatrészt enyhe szappan, víz és szóda-bikarbóna oldatával. Alaposan öblítse le és szárítsa meg teljesen. Kerülje meg a víz bejutását a lámpákba és a kezelőpanelbe.
- Ne használjon ecetet, dörzsölő alkoholt vagy más alkohol alapú tisztítószereket semmilyen belső felületen.

### Rozsdamentes acél külső felületek

Használjon nem csiszoló rozsdamentes acél tisztítószert, és vigye fel szöszmentes, puha ruhával. A polírozáshoz óvatosan törölje le a felületet vízzel megnedvesített mikroszálas ruhával, és használjon száraz polírozó párnát. Mindig kövesse a rozsdamentes acél szemcséjét.

### A rossz szagok megelőzése

A termék előállításához nem használnak olyan anyagokat, amelyek szagot okozhatnak. Azonban szagok keletkezhetnek az élelmiszer-helytelen tárolás és a termék belső felületének megfelelő tisztításának elmulasztása miatt.

- Ennek a problémának a megelőzése érdekében 15 naponta tisztítsa meg szóda-bikarbóna vízzel.
- Tárolja az ételeket lezárt tartályokban, mivel a nyitott élelmiszerekből felszabaduló mikroorganizmusok rossz szagokat okozhatnak.

- Soha ne tároljon lejárt vagy elromlott ételeket a termékében.

## 9 Hibaelhárítás

Először olvassa el a „Biztonsági utasításokat”!

Ha még az ebben a szakaszban található utasítások betartása után sem tudja megoldani a problémát, vegye fel a kapcsolatot a kiskereskedővel vagy a hivatalos szervizközponttal, ahol megvásárolta a terméket. Soha ne próbálja meg saját maga javítani a hibás terméket.

### A hűtőszekrény nem működik.

- A dugó nincs teljesen elhelyezve az aljzatba. >>> Helyezze be a dugót úgy, hogy teljesen be legyen helyezve az aljzatba.
- Az aljzatban lévő biztosíték, amelybe a termék csatlakoztatva van, vagy a fő biztosíték felrobbant. >>> Ellenőrizze a biztosítékot.

### Kondenzáció a hűtőszekrény oldalfalán.

- Az ajtót túl gyakran nyitották és zárták be. >>> Kérjük, ügyeljen arra, hogy ne nyissa ki és zárja be túl gyakran a termék ajtaját.
- A környezet nagyon nedves. >>> Ne telepítse a terméket nagyon nedves környezetben.
- A folyadékot tartalmazó élelmiszerek nyitott tartályokban tárolhatók. >>> Folyadékot tartalmazó élelmiszereket zárt tartályokban tárolja.
- A termék ajtaját nyitva hagyták. >>> Ne hagyja hosszú ideig nyitva a termék ajtaját.
- A termosztát túl hidegre van állítva. >>> Állítsa be a termosztátot a megfelelő beállításra.

### A kompresszor nem működik.

- Hirtelen áramkimaradás vagy a dugó eltávolítása és újbóli behelyezése esetén a kompresszor védő hőkapcsolója kikapcsol, mert a termék hűtőrendszerében a gáznyomás még nem egyenlő. A terméknek körülbelül 6 perc elteltével újra meg

## Műanyag felületek védelme

Ha az olaj műanyag felületekre ömlik, azonnal tisztítsa meg meleg vízzel, mivel az olaj károsíthatja a felületet.

kell kezdenie működését. Ha a termék ezen idő után nem kezd el működni, hívjon szervizt.

- A leolvasztási ciklusban van. >>> Ez normális egy teljesen automatikus leolvasztó termék esetében. A leolvasztási ciklus rendszeresen megtörténik.
- A termék nincs csatlakoztatva a konnektorba. >>> Kérjük, győződjön meg arról, hogy a csatlakozó csatlakoztatva van-e a konnektorba.
- A hőmérsékleti beállítások helytelenek. >>> Válassza ki a megfelelő hőmérséklet-beállítást.
- Az áramellátás megszűnt. >>> A termék továbbra is normálisan fog működni, ha a tápellátás visszaáll.

### A hűtőszekrény működési zajja növekszik, amikor fut.

- A termék teljesítménye a környezeti hőmérséklet változásától függően változhat. Ez normális, és nem hibás működés.

### A hűtőszekrény túl gyakran vagy túl sokáig működik.

- Az új termék nagyobb lehet, mint a régi. A nagyobb termékek hosszabb ideig tartanak.
- A szobahőmérséklet magas lehet. >>> Normális, ha forró környezetben hosszabb ideig működik.
- Lehet, hogy a terméket nemrégiben csatlakoztatták be, vagy új ételt adtak hozzá. >>> Amikor a terméket újonnan csatlakoztatják vagy új ételt adnak hozzá, hosszabb ideig tart a beállított hőmérséklet elérése. Ez normális.
- Lehet, hogy a terméket nemrégiben nagy mennyiségű forró étellel szolgálták fel. >>> Ne tároljon forró ételeket ebben a termékben.

- Az ajtókat gyakran nyitották, vagy hosszabb ideig nyitva hagyták. >>> A belépő meleg levegő miatt a termék hosszabb ideig működik. Ne nyissa ki túl gyakran az ajtókat.
- Lehet, hogy a hűtőszekrény ajtaja nyitva maradt. >>> Ellenőrizze, hogy az ajtók teljesen zárva vannak-e.
- A termék nagyon alacsony hőmérsékletre van állítva. >>> Állítsa be a termék hőmérsékletét magasabb beállításra, és várja meg, amíg el nem éri ezt a hőmérsékletet.
- A hűtőszekrény ajtótömítése szennyezett, kopott, törött vagy nem megfelelően elhelyezett. >>> Tisztítsa meg vagy cserélje ki a tömítést. A sérült/törött ajtótömítés miatt a készülék hosszabb ideig működik az aktuális hőmérséklet fenntartása érdekében.

#### **A fagyasztó hőmérséklete túl alacsony, de a hűtőszekrény hőmérséklete megfelelő.**

- A fagyasztótér hőmérséklete nagyon alacsony értékre van állítva. >>> Állítsa be a fagyasztórekesz hőmérsékletét magasabb beállításra, és ellenőrizze.

#### **A hűtőszekrény hőmérséklete túl alacsony, de a fagyasztó hőmérséklete megfelelő.**

- A hűtőtér hőmérséklete nagyon alacsony értékre van állítva. >>> Állítsa be a hűtőtér hőmérsékletét magasabb beállításra, és ellenőrizze.

#### **A hűtőszekrény fiókokban tárolt élelmiszer lefagy.**

- A hűtőtér hőmérséklete nagyon alacsony értékre van állítva. >>> Állítsa be a hűtőtér hőmérsékletét magasabb értékre, és ellenőrizze.

#### **A hűtőszekrény vagy a fagyasztó hőmérséklete túl magas.**

- A hűtőtér hőmérséklete túl magasra állítható. A hűtőtér hőmérsékletének beállítása befolyásolja a fagyasztótér hőmérsékletét. Próbálja meg beállítani a hűtőszek-

rény vagy a fagyasztótér hőmérsékletét, és várjon, amíg a hőmérséklet mindkét rekeszben eléri a kielégítő szintet.

- Az ajtókat gyakran nyitották, vagy túl sokáig nyitva hagyták. >>> Ne nyissa ki túl gyakran az ajtókat.
- Lehet, hogy az ajtó nyitva van. >>> Csukja be teljesen az ajtót.
- Lehet, hogy a terméket nemrégiben csatlakoztatták be, vagy új ételeket adtak hozzá. >>> Ez normális. Amikor a terméket újonnan csatlakoztatják, vagy új ételt adnak hozzá, a szokásosnál hosszabb ideig tart a beállított hőmérséklet elérése.
- Lehet, hogy a terméket nemrégiben nagy mennyiségű forró étellel szolgálták fel. >>> Ne távolítson forró ételeket ebben a termékben.

#### **Remegés vagy zaj.**

- A padló nem egyenletes vagy stabil. >>> Ha a termék lassan mozgatva ingadozik, állítsa be a lábát, hogy kiegyensúlyozza. Győződjön meg arról is, hogy a padló elég stabil ahhoz, hogy elviselje a termék súlyát.
- A termékre elhelyezett elemek zajt okozhatnak. >>> Távolítsa el minden elemet a termékről.
- A termék olyan hangokat ad ki, mint a folyadék szivárgása vagy a permetezés.
- A termék működési elvei miatt folyadék- és gázáramlás lép fel. >>> Ez normális, és nem hibás működés.

#### **A termék szélzajt okoz.**

- A termék hűtési folyamatának elvégzéséhez ventilátort használnak. Ez normális, és nem hibás működés.

#### **A termék belső falain páralecsapódás képződik.**

- A meleg és párás időjárás növeli a jegeledést és a páralecsapódást. Ez normális, és nem hibás működés.
- Az ajtókat gyakran nyitották, vagy túl sokáig nyitva hagyták. >>> Ne nyissa ki túl gyakran az ajtókat, és zárja be őket, ha nyitva vannak.
- Lehet, hogy az ajtó nyitva van. >>> Csukja be teljesen az ajtót.

### **A termék külső oldalán vagy az ajtók között páralecsapódás képződik.**

- A levegő nedves lehet, ami nedves időben teljesen normális. A páratartalom csökken a páralecsapódás eltűnik.

### **A termék belseje rossz szaga van.**

- Rendszeres tisztítást nem végeztek el. >>> Rendszeresen tisztítsa meg a termék belsejét szivaccsal, meleg vízzel vagy szóda-bikarbóna-oldattal.
- Egyes tartályoknak vagy csomagolóanyagoknak szaga lehet. >>> Használjon szagmentes tartályokat vagy csomagolóanyagokat.
- Az élelmiszereket nyitott tartályokba helyezték. >>> Tárolja az élelmiszereket zárt tartályokban. A nyitott tartályokban tárolt élelmiszerekből felszabaduló mikroorganizmusok kellemetlen szagokat okozhatnak.
- Távolítsa el a lejárt vagy elromlott ételeket a termékről.

### **Az ajtó nem zárul be.**

- Előfordulhat, hogy az élelmiszercsomagok megakadályozzák az ajtó bezárását. >>> Mozgassa el az ajtókat blokkoló csomagokat.

- Előfordulhat, hogy a termék nem áll teljesen függőlegesen a talajon. >>> Állítsa be a lábakat a termék kiegyensúlyozásához.
- A padló nem egyenletes vagy stabil. >>> Győződjön meg róla, hogy a padló elég egyenletes és stabil ahhoz, hogy támasz-sza a terméket.

### **A zöldségfiókok szűkek.**

- Előfordulhat, hogy az élelmiszerek megérintik a fiók tetejét. >>> Rendezze az ételt a fiókban.

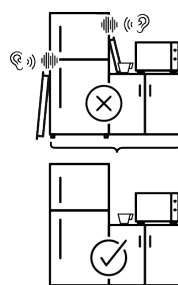
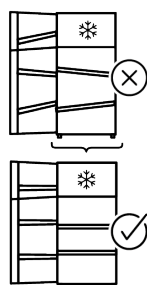
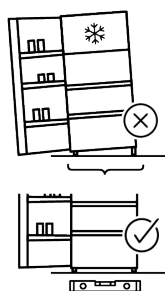
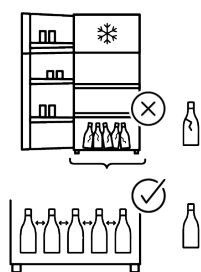
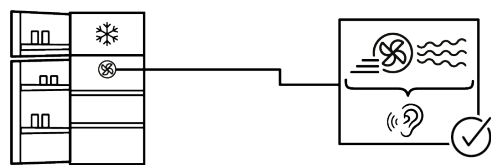
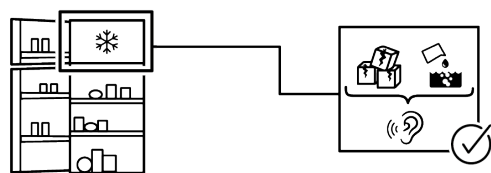
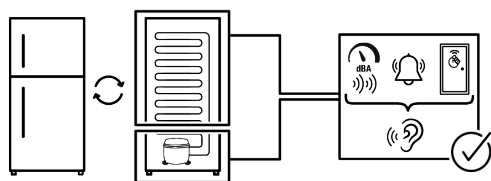
### **A termék felületén hő van.**

- A termék működése közben magas hőmérsékletet tapasztalhat a két ajtó között, az oldalsó panelek és a hátsó rács területén. Ez normális, és nem igényel szervizelést.

### **Az ajtó kinyitásakor a ventilátor továbbra is fut.**

- A ventilátor akkor is működhet, ha a fagyasztó ajtaja kinyitva van.

Ha még az ebben a szakaszban található utasítások betartása után sem tudja megoldani a problémát, vegye fel a kapcsolatot a kiskereskedővel vagy a hivatalos szervizközponttal, ahol megvásárolta a terméket. Ne próbálja meg saját maga javítani a hibás terméket. Ez normális.



## JOGI NYILATKOZAT

Egyes (egyszerű) meghibásodásokat a végfelhasználó is megfelelően kezelhet anélkül, hogy bármilyen biztonsági probléma vagy nem biztonságos használat következne be, feltéve, hogy azokat a határokon belül és az alábbi utasításoknak megfelelően végzi el (lásd az „Önálló javítás” fejezetet). Ezért, hacsak az alábbi „Önálló javítás” fejezet nem engedélyezi, a javításokat a biztonsági problémák elkerülése érdekében regisztrált szakszerviznek kell elvégeznie. A regisztrált szakszerviz olyan szakszerviz, akinek a gyártó a 2009/125/EK irányelv szerinti jogszabályban leírt módszereknek megfelelően hozzáférést biztosított a termék használati utasításaihoz és pótalkatrészjegyzékéhez.

**A garanciális feltételek alapján azonban csak az a szerviz (azaz hivatalos szakszerviz) nyújthat szolgáltatást, amelyet a használati útmutatóban/garanciakártyán megadott telefonszámon vagy a hivatalos kereskedőn keresztül érhet el. Ezért felhívjuk figyelmét, hogy a Beko által nem engedélyezett szakszervizek által végzett javítások esetén a garancia érvényét veszti.**

### Önálló javítás

Az önálló javítást a végfelhasználó kizárólag a következő pótalkatrészek tekintetében végezheti: ajtókilincsek, ajtópántok, tálcák, kosarak és ajtó tömítések (2021. március 1-től frissített lista is elérhető [support.beko.com](http://support.beko.com)).

Továbbá, a termék biztonsága és a súlyos sérülések megelőzése érdekében az említett önálló javítást az ahhoz szükséges felhasználói kézikönyvben vagy az alábbiakban található utasítások szerint kell elvégezni: [support.beko.com](http://support.beko.com). Saját biztonsága érdekében húzza ki a terméket a hálózathoz, mielőtt bármilyen önálló javítást kísérelne meg.

A végfelhasználók által az ilyen listán nem szereplő alkatrészekkel végzett javítások és javítási kísérletek és/vagy az önálló javításra vonatkozó felhasználói kézikönyvekben szereplő, vagy a [support.beko.com](http://support.beko.com) oldalon elérhető utasítások be nem tartása olyan biztonsági problémákat vethet fel, amelyek nem a Beko-nak tulajdoníthatók, és a termékre vonatkozó garancia érvényét veszti.

Ezért erősen ajánlott, hogy a végfelhasználók tartózkodjanak az említett alkatrészlistán kívül eső javítási kísérletektől, és ilyen esetekben forduljanak hivatalos szakszervizhez vagy regisztrált szakszervizhez. Előlenkező esetben a végfelhasználók ilyen kísérletei biztonsági problémákat vethetnek fel, és károsíthatják a terméket, majd ezt követően tűz, elázás, áramütés és súlyos személyi sérülések bekövetkezését okozhatják.

Példaként, de nem kizárólagosan, a következő javításokat kell hivatalos szakszerviznek vagy regisztrált szakszerviznek végeznie: kompresszor, hűtőkör, főpanel, inverterpanel, kijelzőpanel stb.

A gyártó/eladó nem vállal felelősséget abban az esetben, ha a végfelhasználók nem tartják be a fentieket.

Az Ön által megvásárolt hűtőszekrény pótalkatrész-ellátási ideje 10 év. Ezen időszak alatt elérhetők eredeti pótalkatrészek a hűtőszekrény megfelelő üzemeltetéséhez.

A megvásárolt hűtőberendezésre vonatkozó minimum garancia 24 hónap.

A termék „G” energiaosztályú fényforrással van felszerelve.

A termékben lévő fényforrást csak szakszerviz cserélheti ki.

